



An Naba

An Naba

النَّبَا

In the name of Allah,
Most Gracious, Most
Merciful.

Allah k naam se jo
Meharbaan nehayet
Rahem wala hai.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. About what are they
inquiring.

1. Kes baare mein ye
poochte hain.

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ

2. Concerning the news,
the great one.

2. Es khabar ke nisbat jo
bahut bari hai.

عَنِ النَّبَاِ الْعَظِيمِ

3. That they, about
which, are disagreeing.

3. Wo ye jis mein
ekhtelaaf kar rahein hain.

الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ

4. Nay, they shall soon
know.

4. Hargiz nahi wo
ankhareeb jaan leinge.

كَلَّا سَيَعْلَمُونَ

5. Then nay, they shall
soon know.

5. Phir hargiz nahi wo
jaan leinge.

ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ

6. Have We not made the
earth resting place.

6. Keya nahi Hum ne
banaaya zameen ko
bechona.

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهْدًا

7. And the mountains as
stakes.

7. Aur pahaaroun ko
meekhein.

وَالْجِبَالِ أَوْتَادًا

8. And We have created
you as pairs.

8. Aur Hum ne banaya
tumhare jore.

وَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا

9. And We have made
your sleep (a means) for
rest.

9. Aur banaaya Hum ne
tumhari neend ko araam
k leye.

وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا

10. And We have made
the night as a covering.

10. Aur banaaya Hum ne
raat ko parda.

وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا

11. And We have made
the day for livelihood.

11. Aur banaaya Hum ne
din ko kamaane kay leye

وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا

12. And We have built above you seven strong (heavens).

12. Aur banaaya Hum ne tumharay ooper saat muzboot (aasman).

وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شَدِيدًا ۝١٢

13. And We have made a lamp, bright.

13. Aur banaaya Hum ne ek chiraagh roshan.

وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَّاجًا ۝١٣

14. And We sent down from the rain clouds water in abundance.

14. Aur naazil kiya Hum ne nicharte baadloun se paani mosaladhaar.

وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا ۝١٤

15. That We may produce thereby grain and vegetation.

15. Taa k Hum ugaein es se anaaj aur nabataat.

لِنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا ۝١٥

16. And gardens of thick growth.

16. Aur baghaat ghane.

وَجَنَّاتٍ أَلْفَافًا ۝١٦

17. Indeed, the Day of Judgment is an appointed time.

17. Beshak faesle ka din hai ek waqt muqarar.

إِنَّ يَوْمَ الْفُصْلِ كَانَ مِيقَاتًا ۝١٧

18. The day when the Trumpet is blown, then you shall come forth in multitudes.

18. Jis din phoonka jaayega Soor, tum aa maujood hoonge fauj dar fauj.

يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا ۝١٨

19. And the heaven will be opened, so will be as gates.

19. Aur jab aasmaan khola jaayega to ho jaayenge us mein darwaaze.

وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا ۝١٩

20. And the mountains will be moved, so they will be as a mirage.

20. Aur chalaaye jaayenge pahaar to wo hojaayenge jaese reti.

وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ۝٢٠

21. Indeed, Hell is a place of ambush.

21. Beshak dozakh hai ghaat mein.

إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ۝٢١

22. For the rebellious, a dwelling place.

22. Sarkashoun k leye thikaana.

لِلطَّغْيِينِ مَأْبَأٌ ۝٢٢

23. They shall remain lodged therein for ages.

23. Pare raheinge us mein mudatoun.

لِيُثْبِتْنَ فِيهَا أَحْقَابًا ۝٢٣

24. They shall not taste therein coolness, nor drink.

24. Na chakheinge us mein wo maza thandak ka aur na he peene ke koi cheeze.

لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا ۝٢٤

25. Except boiling water and wounds discharge.

25. Sewaye kholta paani aur badbudaar peep k

إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَّاقًا ۝

26. A recompense, appropriate (of deeds).

26. Badla hai mawafiq (amaal ka).

جَزَاءٌ وَفَاتًا ۝

27. Indeed, they were not expecting any reckoning.

27. Beshak ye umeed nahi rakhte th hesaab ke

إِنَّهُمْ كَانُوا إِلَّا يَرْجُونَ حِسَابًا ۝

28. And they had denied Our verses as utterly false.

28. Aur jhutlaate th hamari ayaat ko jhoot jaesa.

وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَّابًا ۝

29. And every thing have We recorded in a Book.

29. Aur har cheez ko Hum ne mahfooz kar rakha hai ek kitab mein.

وَكُلِّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا ۝

30. So taste, for never shall We increase you except in torment.

30. Phir maza chakho, hargiz nahi, barhaate jaayengein Hum tum par magar azaab.

فَذُوقُوا فَلَنْ نَزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا ۝

31. Indeed, for the righteous there is an abode of success.

31. Beshak parhezgaaroun ke leye hai muqaam kaamyabi.

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ۝

32. Gardens and grapevines.

32. Bagaat aur angoor.

حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا ۝

33. And maidens of equal age.

33. Aur naukhez aurtein, hum umar.

وَكَوَاعِبَ أُنثَرَابًا ۝

34. And cup filled to the brim.

34. Aur jaam chalakta huva.

وَكَأْسًا مَدَامًا ۝

35. They shall not hear therein idle talk, nor falsehood.

35. Na suneinge wo wahan behuda baat aur na jhoot.

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِذِّبًا ۝

36. A reward from your Lord, a generous gift due by account.

36. Sela tumhare Rabb ke taraf se Enaam hesaab k mutabeq.

جَزَاءً مِّن رَّبِّكَ عَطَاءً حِسَابًا ۝

37. Lord of the heavens and the earth, and whatever is between them, the Beneficent, They possess no power before Him to speak.

37. Rabb aasmanou aur zameen ka aur jo khuch un k darmiyaan hai. Bara Meharbaan, nahi ekhtiyaar hoga unko Us k saamne baat karne ka.

رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا ۝

38. The Day shall stand,
the Spirit and the angels,
in ranks. They shall not
speak except him whom
permits the Merciful and
who speaks what is right.

38. Jis din khare hoonge
rooh aur farishte saff
baandh kar, na bol
sakeinge magar Wo
ejaazat de jis ko Rahman
aur baat bhi kahe durust.

يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَ الْمَلَكَةُ صَفًّا ۗ
لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَمَرَ لَهُ الرَّحْمَنُ
وَقَالَ صَوَابًا ﴿٣٨﴾

39. That is the true day.
So whoever wills, let him
take with his Lord a
place.

39. Wo din bar haq hai
phir jo chaahe bana le
apne Rabb k paas
thikaana.

ذَلِكَ الْيَوْمَ الْحَقُّ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ
رَبِّهِ مَأْبًا ﴿٣٩﴾

40. Indeed, We have
warned you of the
torment which is near.
The day, man will see
what have sent forth his
hands, and will say the
disbeliever: "Would that
I were dust."

40. Beshak hum ne
aagha kar diya tumko
azaab se jo qareeb hai. jis
din dekh le ga har shakhs
wo jo aage bheja hoga us
k haatoun ne aur kahega
kaafir-- k kaash mae hota
mitti.

إِنَّا أَنْذَرْنَاكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا ۗ يَوْمَ
يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ وَيَقُولُ
الْكَافِرُ يَلْبِئْتَنِي كُنْتُ تَرَبًّا ﴿٤٠﴾

